



Warszawskie Hospicjum dla Dzieci

Sprawozdanie z działalności za rok 2002



Stowarzyszenie Warszawskie Hospicjum dla Dzieci

ul. Agatowa 10,
03-680 Warszawa
tel. [22] 678 16 11
tel. [22] 678 17 11
fax [22] 678 99 32

poczta@hospicjum.waw.pl
www.hospicjum.waw.pl

Zarząd

Artur Januszaniec - Prezes
Tomasz Dangel - Wiceprezes
Ireneusz Kalisiak - Wiceprezes
Małgorzata Murawska

Rada Nadzorcza

Ewa Cognac - Prezes
Andrzej Kukwa - Wiceprezes
Elżbieta Żurakowska - Sekretarz
Marcin Rawicz
Zdzisław Rondio
Czesław Szymkiewicz

Konta bankowe *

Dla wpłat w złotych:

33124010821111000004282080

Dla wpłat dewizowych:

72124010821787000004282110

*** Uwaga:**

Uprzejmie informujemy, że uległy zmianie numery kont bankowych Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci. Zmiana ta podyktowana jest dostosowaniem numerów rachunków bankowych do norm Europejskiego Komitetu ds Standardów Bankowych.

lek. med. Artur Januszaniec

anestezjolog; Prezes Stowarzyszenia; Kierownik
Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej WHD;
lekarz Opieki Paliatywnej i Poradni Stomatologicznej

dr hab. n. med. Tomasz Dangel

anestezjolog; Wiceprezes Stowarzyszenia; Docent
Kierownik Zakładu Opieki Paliatywnej IMD; lekarz
Opieki Paliatywnej i Poradni Stomatologicznej

dr n. med. Marek Karwacki

pediatra; adiunkt Zakładu Opieki Paliatywnej IMD;
lekarz Opieki Paliatywnej

Agnieszka Ćwiklik

Małgorzata Murawska

Beata Petschl

mgr Katarzyna Sosnowska

Barbara Tokarz

Małgorzata Zawadka

Jolanta Słodownik

Grażyna Zarzycka

pielęgniarka
pielęgniarka, Członek Zarządu
pielęgniarka
pielęgniarka
pielęgniarka
pielęgniarka
pielęgniarka
pielęgniarka

dr n. reh. Paweł Zapłotka

Ireneusz Kalisiak

fizjoterapeuta
Wiceprezes Stowarzyszenia; odpowiedzialny za tabor
samochodowy

mgr psych. Agnieszka Chmiel

o. Benedykt Mika

psycholog
kapelan

mgr Tomasz Komorowski

Edyta Bogulak

Marta Burtkiewicz

pracownik socjalny
pracownik socjalny
pracownik socjalny

mgr Rajmund Nafalski

Paweł Łojewski

specjalista Public Relations; Zespół promocji
informatyk; administrator bazy danych; Zespół promocji

Danuta Olton

Magdalena Lech

główna księgową
księgową

WOLONTARIUSZE

Bączyk Norbert
Binkiewicz Kamila
Borkowska Monika
Buczyńska Jarmira
Cho Herry
Drązikowska Anna
Dzida Kinga
Eisler Karolina
Eisler Katarzyna
Filon Jacek
Gajewska Joanna
Gołąb Marzena
Kapera Karolina
dr Karwacka Ewa
Karwowski Piotr
Kordula Joanna
Krupińska Paulina
Kwiatkowska Karolina

Lenartowicz Anna
Lewicka Agata
Lisiecka Agnieszka
Maciąga Rafał
Makowska Elżbieta
Matuszewska Marta
Mąsko Ewa
Mięsik Dorota
Mierzwińska Joanna
Murphy Michael
z rodziną i przyjaciółmi
Nowak Wiesław
Olszewska Lucyna
Orkisz Rafał
Osiński Adam
Owczarek Marta
Pawłowska Agnieszka
Piątkowska Monika

Rosak Anna
Ruszkowska Krystyna
Salwińska Kinga
Siedlecka Anna
Skibniewska Agnieszka
Stażyk-Urbańska Agnieszka
Stochoj Wojciech
Suchodłska Klaudia
dr Szymkiewicz Halina
Tomaszewski Marcin
Waszkiewicz Barbara
Wądołowska Justyna
Węglęńska Anna
Widlak Maria
Wiśniewska Katarzyna
Woncikowska Marlena
Zielińska Magda
Żukowska Iwona

OFIARODAWCY

Firmy i Instytucje

Agora Holding Sp. z o.o.
Agencja Rezerw Materiałowych
Blonex II S.C.
Bank Gospodarstwa Krajowego
Bank Pekao S.A.
Cintimanti Poland
Deutsche Bank
Drukoba
Ebejot Sp. z o.o.
Falarm Systemy Wykrywania Pożaru i
Włamań
Glaxo Smith Kline Pharmaceuticals S.A.
Inwestprojekt
JJM Sp. z o.o.
Kancelaria Doradztwa Podatkowego
Kiecana Clinical Research
Komitet Wyborczy Blok Senat 2001

Lakron Polska Sp. z o.o.
Lek Polska Sp. z o.o.
Linklaters
OP-ART. Sp. z o.o.
Piekarnia „Lubaszka”
Polcar PPH
PTK Centertel
Społeczna Szkoła Podstawowa nr 5
Stolica Messenger Service
Testlab
The PTA British School of Warsaw
The World Bank Poland Resident Mission
Unipa
Warsaw Volunteer Mission
Wydawnictwo Te-Jot
Zoom Agencja Telewizyjna

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Finansujące działalność WHD w roku 2002

Urząd Miasta Stołecznego Warszawy
Urząd Gminy Warszawa - Centrum

Adamska Elżbieta
Andrus Artur
Bernacki Krzysztof
Bogiel Elżbieta
Bojmart Julian
Bolcskei Anna
Borkowski Paweł
Boszko Sławomir
Bratkowski Andrzej
Brochocka Krystyna
Brodzik Grzegorz
Bruzdziak Piotr
Budysz Marek
Bukat Dariusz
Bukowska Ewa
Bukszewicz Paweł
Bury Marcin
Cholewiński Jacek
Cieliński Krzysztof
Ciempiel Jerzy
Ciszecki Przemysław
Czarnecka Izabela
Czubaszek Sławomir
Daniel Mariusz
Dawidowicz Marek
Dąbrowska Ewa
Dąbrowski Robert
Dorosz Janina
Drzewiecki Wojciech
Dubas Dariusz
Dubelski Konrad
Fedorowicz Jacek
Figurska-Barszcz Aldona
Filipek Robert
Fischer Heinz
Gąsik Hanna
Głowania Józef
Goździejewski Piotr
Grzywacz Krzysztof
Herman-Iżycka Ewa
Heropolitańska Izabela
Janczyk Jan
Januszko Jacek
Jocz Jarosław
Jodkowska Dorota
Jurek Janina

Kałuża Tomasz
Klepka Krzysztof
Kłos Krzysztof
Kobyliński Jerzy
Kołodziejczyk Barbara
Koraszewski Andrzej
Kosewska Anna
Kotowska Irena
Kratochvil Miłosz
Krzywiec Piotr
Kudrycka Grażyna
Kuźnicki Piotr
Kulesza Beata
Kwapisz Arkadiusz
Kwiecień Anna
Ladko Andrzej
Lewandowska Krystyna
Lewandowska Jadwiga
Lipczyński Hubert
Lipiński Kazimierz
Łepkowska Ilona
Maj Renata
Malinowska Anna
Markiewicz Mirosław
Mazurkiewicz Joanna
Mieleszko Lidia
Mielniczek Magdalena
Mielniczuk Wiesław
Mika Stanisław
Mikołajewski Piotr
Mikołuszko Wojciech
Mysiak Wiesław
Nagaj Maria
Nesterowicz Piotr
Niemaczek Agnieszka i Bartosz
Nieścior Jacek
Nowak Justyna
Obniska-Wolska Renata
Ochocińska Ilona
Papis Piotr i Grażyna
Peska-Formela Anna
Pieczara Tomasz
Piotrowski Marek
Piotrowski Jarosław
Pistor Robert
Podlewski Maciej

Półczyńska Katarzyna
Przybora Jeremi
Raczyńska Krystyna
Radke Marcin
Rawicz Marcin
Rostkowski Jacek
Rusinek Witold
Rybińska Krystyna
Rytel Wojciech
Rzeszotarski Marek
Schinzel Andrzej
Schneyder Robert
Senko Irena
Senkowski Andrzej
Sienkiewicz Ryszard
Skibiński Filip
Słowińska Małgorzata
Smoluchowska Anna
Sobiech Krzysztof
Sobkowska Anna
Sołtys Zdzisław
Sora Agnieszka
Sowa Piotr
Starzomska Rene
Staszewski Michał
Stępniewska Kamilla
Sutor Jerzy
Szczecińska Maria
Szumowska-Rychter
Magdalena
Szymański Krzysztof
Szymkiewicz-Dangel
Joanna
Śniecikowski Andrzej
Terpiłowski Marcin
Tessar Janina
Thiel Stanisław
Trzcińska Dorota
Trzeszkowski Mariusz
Wilczyński Robert
Wiśniewska Daria
Wolański Witosław
Wójcicka Izabela
Wójcik Elżbieta
Wróblewska Barbara
Zahorodny Paweł

Wszystkim darczyńcom, których nazwiska ze względu na ograniczoną objętość sprawozdania nie mogły zostać wymienione, składamy serdeczne podziękowania za hojność i serce okazane umierającym dzieciom.

PACJENCI WHD OBJĘCI DOMOWĄ OPIEKĄ PALIATYWNĄ

W roku 2002 WHD objęło opieką domową 57 pacjentów w wieku od 1 miesiąca do 29 lat. Przyjęto 30 nowych pacjentów, a pozostałą grupę stanowiło 27 dzieci leczonych w latach ubiegłych. W ciągu roku zmarło 26 pacjentów. Wypisano 9 żyjących pacjentów, kierując ich do innych placówek służby zdrowia lub lekarzy pierwszego kontaktu (najczęściej z powodu uzyskania stabilizacji stanu zdrowia dziecka i sytuacji rodziny).



Dzieci z chorobami nowotworowymi stanowiły 37% wszystkich leczonych. Stosunkowo niewielka liczba pacjentów onkologicznych jest prawdopodobnie wynikiem stosowania chemioterapii w okresie terminalnym, co uniemożliwia wypisanie dziecka do domu. Część dzieci umiera także z powodu powikłań podczas leczenia.

■ Jacek pacjent WHD.

W roku 1999 w całej Polsce zmarło 473 dzieci w wieku 0-19 lat na choroby nowotworowe (dane GUS), tzn. 12 zgonów na 1 mln. mieszkańców. Ponieważ rejon objęty przez WHD zamieszkuje 3,5 mln., oznacza to, że w tej populacji umiera rocznie na choroby nowotworowe ok. 42 dzieci. Na tej podstawie można szacować, że w roku 2002 50% dzieci umierających z powodu chorób nowotworowych uzyskało dostęp do opieki proponowanej przez WHD. Pozostałe dzieci (50%) zmarły prawdopodobnie w szpitalach.

Lp.	Pacjent	Miejsce zamieszkania	Wiek	Rozpoznanie	Data przyjęcia	Czas opieki (dni)	Data zgonu(Z) lub wypisu(W)
1.	K.B.	Warszawa	17	Choroba nowotworowa	2002-11-29	33	
2.	K.B.	70 km od W-wy	10	Choroba nowotworowa	2002-07-31	154	
3.	M.B.	Warszawa	11	Mózgowe porażenie dziecięce	2002-06-10	87	2002-09-04 W
4.	J.B.	Warszawa	13	Mózgowe porażenie dziecięce	2002-12-09	23	
5.	M.D.	Warszawa	16	Choroba nowotworowa	2002-08-13	1	2002-08-13 Z
6.	A.D.	30 km od W-wy	3	Mózgowe porażenie dziecięce	2002-04-15	144	2002-09-05 W
7.	G.D.	Warszawa	7	Choroba nowotworowa	2002-08-08	26	2002-09-02 W
8.	P.E.	Warszawa	17	Choroba metaboliczna	1997-04-10	2092	
9.	M.E.	Warszawa	0.7	Uszkodzenie mózgu	2002-03-05	122	2002-07-04 Z
10.	K.G.	90 km od W-wy	4	Choroba nowotworowa	2002-10-23	43	2002-12-04 Z
11.	M.G.	10 km od W-wy	18	Choroba nowotworowa	2002-07-22	3	2002-07-24 Z
12.	A.G.	Warszawa	0.7	Choroba metaboliczna	2002-05-08	66	2002-07-12 Z
13.	J.G.	20 km od W-wy	10	Choroba metaboliczna	1999-11-19	1079	2002-11-01 Z
14.	D.G.	Warszawa	7	Choroba nowotworowa	2002-05-11	9	2002-05-19 Z
15.	J.J.	80 km od W-wy	0.3	Zanik mięśni	2002-10-03	1	2002-10-03 Z
16.	K.K.	Warszawa	20	Choroba neurodegeneracyjna	1998-06-03	1673	
17.	M.K.	20 km od W-wy	19	Choroba nowotworowa	2002-08-05	34	2002-09-07 Z
18.	K.K.	20 km od W-wy	3	Uszkodzenie mózgu	2000-06-13	932	

19.	M.K.	Warszawa	9	Choroba metaboliczna	1999-04-29	1150	2002-06-01 Z
20.	K.K.	Warszawa	25	Wada serca	1994-11-05	2655	2002-02-10
21.	M.K.	20 km od W-wy	9	Choroba nowotworowa	2002-12-09	20	2002-12-28 Z
22.	D.K.	Warszawa	11	Choroba metaboliczna	1999-09-24	1074	2002-09-01 Z
23.	D.K.	Warszawa	3	Choroba metaboliczna	2001-04-09	632	
24.	B.K.	Warszawa	12	Choroba nowotworowa	2002-03-25	6	2002-03-30
25.	T.K.	70 km od W-wy	9	Choroba nowotworowa	2002-09-27	31	2002-10-27 Z
26.	Z.K.	50 km od W-wy	4	Choroba nowotworowa	2002-06-18	8	2002-06-05 Z
27.	K.L.	Warszawa	19	Choroba metaboliczna	1998-04-27	1710	
28.	G.Ł.	10 km od W-wy	27	Zanik mięśni	2001-05-25	586	
29.	Z.M.	Warszawa	5	Choroba nowotworowa	2002-04-09	39	2002-05-17 Z
30.	K.M.	Warszawa	10	Aberracja chromosomowa	2001-08-03	516	
31.	Ł.N.	Warszawa	5	Zanik mięśni	1999-07-07	1274	
32.	J.N.	100 km od W-wy	20	Choroba nowotworowa	2001-07-18	341	
33.	B.O.	Warszawa	0.1	Aberracja chromosomowa	2002-08-07	38	2002-09-13 Z
34.	A.O.	60 km od W-wy	14	Choroba neurodegeneracyjna	2000-07-18	897	
35.	W.P.	70 km od W-wy	29	Mózgowe porażenie dziecięce	1997-07-17	1994	
36.	P.P.	20 km od W-wy	13	Zanik mięśni	2001-09-18	286	2002-06-30 W
37.	K.P.	80 km od W-wy	17	Choroba nowotworowa	2002-10-11	15	2002-10-25 Z
38.	M.P.	Warszawa	24	Wada serca	1997-08-12	1968	
39.	W.R.	Warszawa	2	Choroba nowotworowa	2002-06-10	13	2002-06-22 Z
40.	Z.R.	Warszawa	17	Mózgowe porażenie dziecięce	2000-06-01	944	
41.	J.S.	20 km od W-wy	16	Polineuropatia obwodowa	2001-12-12	120	2002-04-10 W
42.	S.S.	20 km od W-wy	0.3	Mózgowe porażenie dziecięce	2002-11-28	34	
43.	B.S.	55 km od W-wy	14	Wrodzona łamliwość kości	2001-01-17	714	
44.	L.S.	20 km od W-wy	12	Choroba nowotworowa	2002-01-04	51	2002-02-23 Z
45.	T.S.	Warszawa	19	Zanik mięśni	2000-03-17	836	200-07-01 W
46.	D.S.	Warszawa	12	Choroba metaboliczna	2002-10-25	68	
47.	S.S.	40 km od W-wy	9	Aberracja chromosomowa	2002-04-08	88	2002-07-05 W
48.	K.S.	Warszawa	18	Choroba metaboliczna	2000-09-12	751	2002-10-02 W
49.	A.Ś.	80 km od W-wy	2	Choroba metaboliczna	2001-06-19	414	2002-08-06 Z
50.	M.T.	80 km od W-wy	5	Choroba nowotworowa	2002-06-13	6	2002-06-18 Z
51.	K.W.	90 km od W-wy	12	Choroba nowotworowa	2001-11-30	78	2002-02-15 Z
52.	Ł.W.	45 km od W-wy	3	Uszkodzenie mózgu	2001-11-01	426	
53.	Ł.W.	10 km od W-wy	15	Zanik mięśni	2001-11-30	374	2002-12-08 Z
54.	M.Z.	100 km od W-wy	9	Choroba metaboliczna	2001-04-24	617	
55.	H.Z.	90 km od W-wy	15	Choroba nowotworowa	2002-06-05	31	2002-07-05 Z
56.	K.Z.	70 km od W-wy	16	Choroba mięśni	2002-10-31	62	
57.	S.Ż.	80 km od W-wy	2.5	Choroba nowotworowa	2002-11-21	41	

Koszt opieki nieznacznie wzrósł w porównaniu z rokiem ubiegłym - tzn. koszt jednego dnia opieki nad pacjentem w roku 2001 wynosił 272 zł., a w roku 2002 wynosił 273 zł. Udział kas chorych w refundacji świadczeń kształtował się na poziomie 27%, a samorządów obniżył się z 6% do 5%. Z tego powodu 68% kosztów opieki zostało pokryte przez prywatnych ofiarodawców. Dane te potwierdzają z jednej strony niski priorytet domowej opieki paliatywnej nad dziećmi w polityce zdrowotnej kas chorych, z drugiej zaś wymierne i konsekwentne poparcie finansowe społeczeństwa dla tej formy opieki.

Wydatki poniesione na opiekę nad pacjentami WHD w latach 1999-2002

	1999	2000	2001	2002
Wydatki na opiekę (zł)	1 577 940	2 026 716	2 434 221	2 433 163
Łączna liczba dni opieki	7 514	8 040	8 933	8 910
Koszt jednego dnia opieki (zł)	210	252	272	273

Zestawienie danych dotyczących opieki WHD nad chorymi w poszczególnych latach

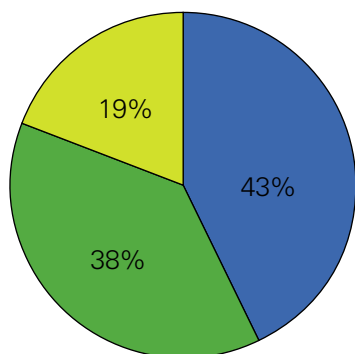
	1999	2000	2001	2002
Liczba pacjentów leczonych w ciągu roku	52	46	51	57
Pacjenci z chorobami nowotworowymi	20	15	11	21
Pacjenci z chorobami nienowotworowymi	32	31	40	36
Pacjenci mieszkający w Warszawie	36	29	27	26
Pacjenci mieszkający poza Warszawą	16	17	24	31
Liczba zgonów	28	16	17	26
Łączna liczba dni opieki nad chorymi	7 514	8 040	8 933	8 910
Średnia liczba chorych w tym samym czasie	20.6	22.0	24.5	24.4
Średnia miesięczna liczba wizyt etatowych pracowników WHD w domach chorych *	412	359	380	313
Średnia miesięczna liczba wizyt etatowych pracowników WHD w przeliczeniu na jednego pacjenta *	20.0	16.3	15.5	12.9
Liczba zatrudnionych pielęgniarek	6	6	8	8**
Średnia liczba pacjentów przypadająca na jedną pielęgniarkę w tym samym czasie	3.4	3.7	3.1	3.0
Liczba spotkań grupy wsparcia w żałobie	28	27	23	22

* Bez uwzględnienia wizyt wolontariuszy

** Pielęgniarki zatrudnione są w WHD i w klinice stomatologicznej "Uśmiech Malucha"

SYTUACJA EKONOMICZNA RODZIN

Analizując sytuację ekonomiczną rodzin pacjentów pod względem uzyskanego dochodu brutto, na jednego członka rodziny obserwujemy, że 43% rodzin (24 rodziny) osiągało dochód poniżej 500 zł, 38% rodzin (21 rodzin) osiągnęło dochód powyżej 500 zł i poniżej 1 000 zł oraz 19 % rodzin (11 rodzin) osiągnęło dochód przekraczający 1 000 zł na jednego członka rodziny.



Miesięczny dochód na osobę brutto (zł)

■ < 500 ■ 500-1000 ■ > 1000



■ Dom rodziny pacjenta WHD.

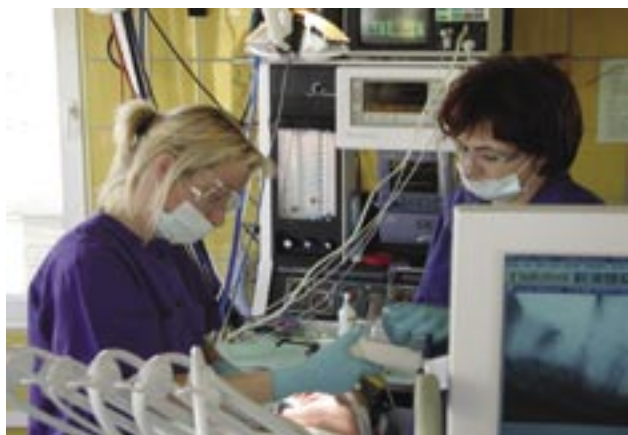
Wydatki poniesione na zasiłki i darowizny dla rodzin WHD w latach 1999-2002

	1999	2000	2001	2002
Liczba leczonych pacjentów	52	46	51	57
Zasiłki i darowizny dla rodzin (zł.)	99 664	125 211	264 073	281 504
Średnio na jednego pacjenta (zł.)	1 917	2 722	5 178	4 938
Procent wszystkich wydatków	6%	6%	11%	11%

Źródła finansowania opieki nad pacjentami WHD w latach 1999-2002

Źródła finansowania	Kwota (zł)				Udział (%)			
	1999	2000	2001	2002	1999	2000	2001	2002
Kasy Chorych	431 602	421 840	503 280	530 060	27%	21%	21%	22%
Mazowiecka Kasa Chorych	330 522	352 400	445 920	339 800				
Branżowa Kasa Chorych	101 080	69 440	57 360	190 260				
Samorządy	150 310	222 362	152 579	125 200	10%	11%	6%	5%
Urząd Miasta Warszawy	36 000	95 362	52 579	25 200				
Urząd Gminy Warszawa-Centrum	114 310	122 000	100 000	100 000				
Urząd Gminy Warszawa-Targówek	-	5 000	-	-				
Prywatni ofiarodawcy	996 028	1 382 514	1 778 362	1 777 903	63%	68%	73%	73%
Razem	1 577 940	2 026 716	2 434 221	2 433 163	100%	100%	100%	100%

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA Klinika stomatologiczna „Uśmiech Malucha”



Zabieg w klinice stomatologicznej.

PRACOWNICY

lek. Grażyna Chwiłoc - stomatolog
 lek. Paweł Grabowski - chirurg szczękowy
 lek. Izabela Samutek - stomatolog
 lek. Katarzyna Kidzińska - stomatolog
 lek. Anna Bednarczyk - stomatolog
 lek. Piotr Orlicz - anesteziolog
 dr n. med. Marcin Rawicz - anesteziolog

Pacjenci	Liczba wszystkich zabiegów		Liczba zabiegów w znieczuleniu ogólnym	
	2001	2002	2001	2002
MRKCh	0	152	0	152
BKCh	49	90	44	90
Gmina Warszawa-Centrum	69	0	69	0
Komercyjni	120	136	68	89
WHD	28	8	4	0
Razem	266	386	185	331

W 2002 roku zysk z prowadzenia działalności gospodarczej w dziedzinie stomatologii dziecięcej wyniósł 238 221 zł. Został on w całości przekazany na cele statutowe WHD.

PROJEKT: "ROZWÓJ OPIEKI PALIATYWNEJ NAD DZIEĆMI W EUROPIE"

AUTOR PROJEKTU: DOC. DR HAB. TOMASZ DANGEL

FINANSOWANIE: THE OPEN SOCIETY INSTITUTE, NEW YORK (FUNDACJA GEORGA SOROSA), REPREZENTOWANEJ W POLSCE PRZEZ FUNDACJĘ IM. STEFANA BATOREGO (REALIZOWANY WE WSPÓŁPRACY Z OSI NY OD 1999 R.)

**PALLIATIVE CARE RESOURCE/TRAINING CENTER GRANT (\$75,000)
PAŹDZIERNIK 2000 - CZERWIEC 2002**

Odbiorca grantu i wykonawca: Warszawskie Hospicjum dla Dzieci
Współpraca naukowa: Zakład Opieki Paliatywnej Instytutu Matki i Dziecka

Cele:

1. Wprowadzenie opieki domowej jako alternatywy wobec opieki szpitalnej dla dzieci ze schorzeniami ograniczającymi życie oraz ich rodzin.
2. Rozpowszechnienie modelu opieki domowej wprowadzonego przez Warszawskie Hospicjum dla Dzieci oraz zwiększenie dostępności tej formy opieki w Polsce.
3. Promocja w Europie modelu opieki domowej Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci.
4. Kształcenie pracowników służby zdrowia w dziedzinie opieki paliatywnej nad dziećmi.
5. Zapewnienie ciągłego kształcenia, informacji i konsultacji dla hospicjów opiekujących się dziećmi w Polsce i Europie.
6. Dostarczanie informacji Ministerstwu Zdrowia oraz fundacjom, które chcą sponsorować rozwój opieki paliatywnej nad dziećmi w Polsce.

Wyniki:

W 2002 roku w ramach projektu przeszkolonych zostało 13 osób, w tym 8 z Polski oraz po jednej osobie z Litwy, Łotwy, Słowacji i 2 osoby z Niemiec.

Materiały edukacyjne i informacyjne udostępniano na stronie www.hospicjum.waw.pl

**PALLIATIVE CARE RESOURCE/TRAINING CENTER GRANT CONT. (\$23,000)
PAŹDZIERNIK 2002**

Cel wykorzystania dotacji:

Dotacja została wykorzystana na pokrycie kosztów VIII Konferencji Naukowo-Szkoleniowej "Opieka paliatywna nad dziećmi" dla lekarzy i pielęgniarek z hospicjów zajmujących się opieką domową nad nieuleczalnie chorymi dziećmi, Łowicz 13-19.10.2002. Konferencja posiada akredytację Centrum Medycznego Kształcenia Podyplomowego (kurs nr 114-05-II-2002)

Uczestnicy:

Lekarze (29), pielęgniarki (34), pracownicy socjalni (4), psychologzy (2), pedagog (1), kapelan (1). Razem 71 osób.

Pracujący w hospicjach (zespołach opieki paliatywnej), które przyjmują dzieci ze schorzeniami ograniczającymi życie lub chcący rozpocząć nowy program domowej opieki paliatywnej nad dziećmi.

Metody szkoleniowe:

Zajęcia interaktywne w małych 8-10 osobowych grupach z wykorzystaniem materiałów video nagrywanych w Warszawskim Hospicjum dla Dzieci.

Dwudniowe warsztaty dla dwóch grup (ok. 35 uczestników) prowadzone przez prof. Rubena Bilda, psychologa z Hiszpanii i jego zespół.

Trzy seminaria dla grup 20-30 osobowych.

Miejsce szkolenia:

Ośrodek Doradztwa i Doskonalenia Kadr, ul. Kaliska 5, Łowicz

(hotel, 4 sale seminaryjne).

Łowicki Dom Kultury (sala widowiskowa).

Osoby prowadzące zajęcia:

Doc. dr hab. n. med. Tomasz Dangel	Kierownik naukowy kursu Kierownik Zakładu Opieki Paliatywnej, Instytut Matki i Dziecka
Dr n. reh. Paweł Zapłątka	Kierownik administracyjny kursu Warszawskie Hospicjum dla Dzieci
Prof. Ruben Bild, M.A.	Dyrektor Bild's Inner Circus Workshops on Creative Accompaniment, La Coruna, Hiszpania, wraz z zespołem: Mar Cortina, Ivan Gomez, Raul Gomez, Eduardo Manzano, Conrado de Santiago
o. dr psychologii Filip Buczyński	Prezes Lubelskiego Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia
Agnieszka Chmiel-Baranowska	Psycholog, Warszawskie Hospicjum dla Dzieci
Agnieszka Ćwiklik	Pielęgniarka, Warszawskie Hospicjum dla Dzieci
Dr n. med. Joanna Dangel	Adiunkt II Katedry i Kliniki Położnictwa i Ginekologii AM w Warszawie
Dr filozofii Dariusz Karłowicz	Konsultant, Warszawskie Hospicjum dla Dzieci

Ireneusz Kalisiak	Ojciec zmarłego dziecka, Warszawskie Hospicjum dla Dzieci
Dr n. med. Marek Karwacki	Adiunkt Zakładu Opieki Paliatywnej, Instytut Matki i Dziecka
Magdalena Lech	Matka zmarłego dziecka, Warszawskie Hospicjum dla Dzieci
o. Benedykt Mika	Kapelan, Warszawskie Hospicjum dla Dzieci
Rajmund Nafalski	Public Relations, Warszawskie Hospicjum dla Dzieci
Jolanta Słodownik	Pielęgniarka, Warszawskie Hospicjum dla Dzieci
Bożena Winch	Psycholog, psychoterapeuta Konsultant Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci Osiedlowy Ośrodek Zdrowia Psychicznego "SYNAPSIS" - Ursynów, Warszawa

W MONOGRAFIACH NAUKOWYCH LUB PODRĘCZNIKACH AKADEMICKICH

1. T. Dangel: Domowa opieka paliatywna nad dziećmi w Polsce w latach 2000-2001, w: "Opieka paliatywna nad dziećmi", red. T. Dangel, tom X, Warszawa, 2002; 8 - 16
2. T. Dangel: Propozycja wprowadzenia programu opieki paliatywnej na dziećmi w Polsce, w: "Opieka paliatywna nad dziećmi", red. T. Dangel, tom X, Warszawa, 2002; 17 - 19
3. T. Dangel: Stan opieki paliatywnej nad dziećmi w Europie, w: "Opieka paliatywna nad dziećmi, red. T. Dangel, tom X, Warszawa, 2002; 20 - 25
4. T. Dangel: Przyjęcie dziecka do hospicjum, w: "Opieka paliatywna nad dziećmi, red. T. Dangel, tom X, Warszawa, 2002; 44 - 51
5. M. Karwacki: Ślinotok: objaw o znaczeniu estetycznym czy stan zagrożenia zdrowia dziecka, w: "Opieka paliatywna nad dziećmi", red. T. Dangel, tom X, Warszawa, 2002; 54 - 61
6. J. Paciorek, D. Karłowicz, R. Nafalski: WHD: Kampania informacyjna 2001/2002, w: "Opieka paliatywna nad dziećmi, red. T. Dangel, tom X, Warszawa, 2002; 54 - 61
7. E. Bogulak: Uprawnienia dzieci przewlekle chorych i niepełnosprawnych oraz ich rodzin do świadczeń rodzinnych po zmianach od 1.06.2002 r., w: "Opieka paliatywna nad dziećmi", red. T. Dangel, tom X, Warszawa, 2002; 54 - 61
8. T. Dangel: Wobec wyboru: opieka paliatywna czy eutanazja?, w: "Między życiem a śmiercią, uzależnienia, eutanazja, sytuacje graniczne", Warszawa, 2002; 191-216
9. T. Dangel, M. Karwacki: Prevalance of pain in pediatric hospice patients: cancer versus non-cancer, Plakat 548-P182, 10th World Congress on Pain, 17-22.08.2002 San Diego, USA, Book of Abstracts, International Association for the Study of Pain, Wydawnictwo naukowe recenzowane IASP Press, Seattle, 2002, str. 181

W CZASOPISMACH NAUKOWYCH

1. T. Dangel: The Status of Pediatric Palliative Care in Europe, *Journal of Pain and Symptom Management*, 2002, 24, 160-165
2. T. Dangel: Poland: The Status of Pediatric Palliative Care, *Journal of Pain and Symptom Management*, 2002, 24, 222-224

UDZIAŁ W ZJAZDACH

1. M. Karwacki: Opieka paliatywna chorych na mukowiscydozę, Konferencja: Aktualne kierunki pneumonologii dziecięcej, Karpacz, 24-25.05.2002
2. T. Dangel: Kliniczna farmakologia metadonu jako leku przeciwbólowego, II Międzynarodowa Konferencja: Leczenie substytucyjne i rehabilitacja w narkomanii, Szczecin, 7-8.06.2002
3. T. Dangel: Przyjęcie dziecka do Hospicjum, VIII Konferencja Naukowo-Szkoleniowa: Opieka paliatywna nad dziećmi, Łowicz, 13-19.10.2002
4. M. Karwacki: Specyfika opieki paliatywnej nad dziećmi, VIII Konferencja Naukowo-Szkoleniowa: Opieka paliatywna nad dziećmi, Łowicz, 13-19.10.2002
5. T. Dangel: Opieka paliatywna nad dzieckiem z chorobą nowotworową, V Sympozjum Kliniki Chirurgii Onkologicznej Dzieci Instytutu Matki i Dziecka, Popowo, 13-15.11.2002
6. T. Dangel: Jak postępować w sytuacjach gdy nie potrafimy skutecznie uśmierzyć bólu i cierpienia? Czym różni się terminalna sedacja od eutanazji?, Konferencja: Lekarz w obliczu śmierci i umierania, Akademia Medyczna w Warszawie, Warszawa, 15-16.11.2002
7. M. Karwacki: Opieka paliatywna czy respirator w leczeniu terminalnej duszności? Prezentacja przypadków. Konferencja: Lekarz w obliczu śmierci i umierania, Akademia Medyczna w Warszawie, Warszawa, 15-16.11.2002
8. T. Dangel: Uporczywa terapia versus opieka paliatywna w perinatologii, Posiedzenie Olsztyńskiego Oddziału Polskiego Towarzystwa Pediatrycznego, Olsztyn, 14.12.2002
9. T. Dangel: "Multi-disciplinary education in paediatric palliative care: the Warsaw experience Paediatric Palliative Care: Education, Education, Education! Cardiff, UK, 5-6.12.2002

KURSY I SZKOLENIA

1. "Palliative Medicine Course", Polskie Towarzystwo Opieki Paliatywnej Puszczykowo, 13 - 17 maja 2002. T. Dangel.
2. XIV Międzynarodowy Zjazd Polskiego Towarzystwa Anestezjologicznego i Intensywnej Terapii, Lublin 2002. A. Januszaniec, J. Słodownik, B. Tokarz.
3. Kurs z zakresu psychoterapii "Autohipnoza", Polski Instytut Ericksonowski, Łódź 6-7 grudnia 2002. A. Chmiel-Baranowska.
4. Kurs specjalizacyjny w Instytucie Rozwoju Służb Socjalnych, Białołęka 12-13 marca 2002 r. A. Chmiel-Baranowska.
5. Kurs dla Kapelanów, Nowa Iwiczna 14 listopada 2002 r. o. Bendykt Mika

WYRÓŻNIENIA I NAGRODY

1. Medal Polskiego Towarzystwa Opieki Paliatywnej oddział we Włocławku dla Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci, Włocławek 3 września 2002 r.
2. Medal Polskiego Towarzystwa Opieki Paliatywnej oddział we Włocławku dla dr T. Dangla, Włocławek 3 września 2002 r.
3. Dyplom dla Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci z okazji 5 rocznicy powstania Lubelskiego Hospicjum dla Dzieci im. Małego Księcia, Lublin 27 października 2002 r.
4. Dyplom Przyjaciela Wielkopolskiego Hospicjum dla Dzieci, Poznań 7 grudnia 2002 r.
5. Oskar Dziecięcych Serc dla dr Tomusza Dangla, Wrocław 17 grudnia 2002.



WYDAWNICTWA

1. Monografia „Opieka paliatywna nad dziećmi”. X wydanie pod redakcją T. Dangla, Warszawskie Hospicjum dla Dzieci & Instytut Matki i Dziecka. Warszawa 2002. ISBN 83-908762-9-9. Nakład 250 egzemplarzy.
2. Kwartalnik Hospicjum - informator. Numery: 1/2002, 2/2002, 3/2002, 4/2002, ISSN 1428-5630, nakład każdego numeru 5000 egzemplarzy.
3. Sprawozdanie z działalności WHD w roku 2001. Warszawskie Hospicjum dla Dzieci. Warszawa 2002. Nakład 3500 egzemplarzy.





Wizyta Grażyny Zarzyckiej u Lidii i Jurka Owsiak.



Samochody zakupione przez WOŚP dla hospicjów dziecięcych.

Na podstawie wcześniej opracowanego standardu oraz badań dotyczących rozwoju domowej opieki paliatywnej nad dziećmi w Polsce przygotowano ekspertyzę na zamówienie Fundacji Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Fundacja WOŚP (na prośbę Ministra Zdrowia p. Mariusza Łapińskiego) na podstawie ekspertyzy opracowanej przez Tomasza Dangla i Katarzynę Sosnowską wydatkowała 2 mln. 300 tys. zł. na zakup samochodów oraz sprzętu medycznego dla 25 hospicjów zajmujących się domową opieką paliatywną nad dziećmi w Polsce (Warszawskie Hospicjum dla Dzieci zostało wykluczone z uwagi na afiliację autorów). Zakupiono: 15 samochodów marki Renault Kangoo, 61 inhalatorów, 75 ssaków, 63 koncentratory tlenu, 53 łóżka, 39 pulsoksymetrów, 80 materacy przeciwoleżynowych, 13 poduszek przeciwoleżynowych, 9 pomp infuzyjnych, 53 pompy strzykawkowe, 11 agregatów prądotwórczych. Sprzęt przekazano hospicjom 3.09.2002. Ekspertyzę wykonano bezpłatnie.

SAMOCHODY

W roku 2001 Warszawskie Hospicjum dla Dzieci posiadało 10 samochodów: 7 Fiatów Seicento, 1 Fiat Seicento Van, 1 KIA Rio, 1 Renault Kangoo. Dzięki ofiarności zarządu firmy Daewoo FSO kolejny rok korzystaliśmy z użyczonego bezpłatnie samochodu Daewoo Lanos. Hospicjum nie zatrudnia zawodowych kierowców. Za sprawność samochodów i przygotowanie do jazdy odpowiada Ireneusz Kalisiak. Naprawy i przeglądy samochodów dokonywane są w autoryzowanych stacjach obsługi. W roku 2002 pracownicy przejechali łącznie 242 692 km.

Rok	2000	2001	2002
Przebieg samochodów WHD (km)	281 432	277 596	242 692

WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU

Warszawskie Hospicjum dla Dzieci wypożyczyło nieodpłatnie sprzęt medyczny potrzebny do opieki nad dziećmi w domu na terenie całego kraju (10 koncentratorów tlenu, 19 ssaków, 2 pompy PCA, 3 aparaty do masażu ciała, 10 materaców przeciwoleżynowych, 4 łóżka rehabilitacyjne, 3 inhalatory, 1 podnośnik, 1 nawilżacz). Z wypożyczalni skorzystało 48 pacjentów. Łączna wartość wypożyczonego sprzętu wyniosła 133 670 zł. Sprawami związanymi z wypożyczalnią sprzętu zajmują się Katarzyna Sosnowska i Małgorzata Zawadka (pielęgniarki WHD). Sprzęt medyczny dostarczyła do domów pacjentów bezpłatnie firma kurierska STOLICA.



■ Budynki Hospicjum przy ulicy Agatowej 8 i 10.

W roku 2002 Fundacja Warszawskie Hospicjum dla Dzieci zakupiła budynek przy ul. Agatowej 8 (sąsiedni do budynku Hospicjum). Celem tej inwestycji jest stworzenie możliwości leczenia stomatologicznego dla dzieci niepełnosprawnych i upośledzonych z terenu całej Polski. W nowym domu powstanie część hotelowa dla pacjentów i ich rodziców, w której będą mogli spędzić noc po zabiegu stomatologicznym w znieczuleniu ogólnym i następnego dnia wrócić do domu. Sprzęt stomatologiczny i anestezyjologiczny do nowego gabinetu ufunduje Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy. Projekt architektoniczny wykonała Agnieszka Stażyk-Urbańska.



■ Budynki Hospicjum według projektu Agnieszki Stażyk-Urbańskiej.

KAMPANIE PROMOCYJNE

IV Kampania Informacyjna WHD 2001/2002

Wzorem lat ubiegłych na przełomie roku 2001 i 2002 Warszawskie Hospicjum dla Dzieci przy pomocy swoich przyjaciół przeprowadziło kolejną, czwartą edycję kampanii promocyjno-informacyjnej. Została ona przygotowana przez Dariusza Karłowicza, Wojtkę Wieteskę, Michała Podogrodzkiego, Rajmunda Nafalskiego. Kontakty z mediami oraz negocjacje w sprawie udostępniania bezpłatnych powierzchni i czasów reklamowych były prowadzone przez dom mediowy Optimedia Publicis Poland.

1. **Przedmiotem kampanii** była promocja działań Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci.
2. **Celem kampanii** była informacja o istnieniu Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci i przybliżenie problemu opieki nad dziećmi nieuleczalnie chorymi oraz zbiórka pieniędzy na rzecz Hospicjum.
3. **Kampania trwała** od 15 listopada 2001 r. do 30 marca 2002 r. obejmując swym zasięgiem głównie teren Warszawy i województwa mazowieckiego. W tym czasie Warszawskie Hospicjum dla Dzieci pomogło przeprowadzić podobne akcje hospicjum dla dzieci w Poznaniu i Łodzi.

4. W czasie kampanii posługiwaliśmy się różnymi **technikami komunikacji masowej**, do których należały:

- kampania informacyjna w mediach (TV, radio, dzienniki, magazyny, reklama zewnętrzna, kino, internet) mająca na celu zachęcenie ludzi do dokonania wpłat na konto Hospicjum,
- działania Public Relations (PR) polegające w tym przypadku na zainteresowaniu i wsparciu dziennikarzy wszelkimi informacjami na temat Hospicjum,
- mailing (wysłanie do wszystkich skrzynek pocztowych na terenie Warszawy ulotek wraz z blankietem wpłaty - 700 000 sztuk).

5. Podczas kampanii posłużyliśmy się następującymi **nośnikami informacji**: film reklamowy TV 30", reklamówka radiowa 30", ogłoszenia prasowe, plakaty wielkoformatowe, plakaty eksponowane w oddziałach Banku Pekao S.A., ulotki, banery internetowe.

Warszawskie Hospicjum dla Dzieci podczas kampanii poniosło jedynie koszty mailingu (druk i wysłanie ulotek). Pozostałe prace w tym także udostępnienie czasów antenowych i powierzchni reklamowych w mediach, wykonano bezpłatnie.

Od listopada 2001 do maja 2002 roku na konto Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci wpłynęło ponad 1 600 000 złotych. Na apel wsparcia Hospicjum odpowiedziało ponad 8 000 osób oraz około 300 firm i instytucji. Wszystkim serdecznie dziękujemy.

Sponsorami kampanii byli: Agencja Świętych Mikołajów, Allianz Polska, ASJ Graffiti Film, Bank Pekao SA, DCS Studio dtp, Ipsos-Demoskop, Drukoba, Faxon Color, Gipeco, Insty Print, Klementynka Gierych, Marek Kondrat, MRG, Optimedia Poland, Print and Display, Print Center, Sonoria, Studio Edison, Studio Poligraficzno-Wydawnicze Wanielista, Studio Poremba, Studio Zet, TPS, ks. Jan Twardowski, Andrzej Piszczatowski, Igor Czerniawski, Wojtek Wieteska, Wojtek Dobrzeński

W akcję zaangażowały się następujące media zamieszczające ogłoszenia promocyjne:

Telewizja: TVP I, TVP II, WOT, Polsat, TV 4, TV Puls, RTL 7, Canal+, Discovery Channel, Animal Planet, Viva Polska, Ale Kino, Fashion TV, Tele 5

Radio: Polskie Radio I, Polskie Radio III, Radio Bis, Radio Pogoda, Radio Plus, Radio Wawa, RMF FM, Radio Eska, Radio Zet

Prasa: "Dziennik Wschodni", "Expres Ilustrowany", "Gazeta Olsztyńska", "Gazeta Wyborcza", „Kurier Pranny”, "Nasz Dziennik", "Rzeczpospolita", "Almanach Giełdowy", "Burda", "Cienie i Blaski", "Charaktery", "Cztery Kąty", "Dobre Wnętrze", "Dziecko", "Gazeta Finansowa", "Home and Market", "Imperium TV", "Jestem", "ładny Dom", "Magazyn Stomatologiczny", "Mamo To Ja", "Mój Piękny Ogród", "Murator", "National Geographic", "Niedziela", "Nowiny", "Pani", "Pieniądz", "Podróże", "Polityka", "Praca dla Ciebie", "Przegląd Sportowy", "Sekrety Serca", "Sól i Pieprz", "Takie Jest Życie", "Tele Tydzień", "Tina", "To i Owo", "Twoje Imperium", "Voyage", "Więź", "Wprost", "Zdrowie", "Żagle", "Życie na Gorąco".

Reklama zewnętrzna: AMS, Plakanda, Stroer, Centrum Promocji Młodzieżowej

Kampania SMS

W lipcu 2002 roku Warszawskie Hospicjum dla Dzieci wraz z siecią telefonii komórkowej PTK Centerel rozpoczęło "Akcję wyślij SMS na Hospicjum". Polega ona na możliwości wpłaty darowizny poprzez wysłanie wiadomości SMS o treści POMOC pod numer 7551. Koszt jednej wiadomości wynosi 5 zł. Kwota ta jest przekazywana na statutowe cele Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci. W promocji tej akcji korzystaliśmy z następujących mediów: radio (RMF FM, Radio Kolor, Radio Wawa), prasa (Wprost, Tina, Chwila dla Ciebie, Claudia, Murator, Olivia, Świat Kobiety, Marie Claire) oraz z banerów internetowych. W okresie od lipca do grudnia 2002 wysłano 3 974 SMS-ów, co dało wpływ wysokości 19 870 zł.

Wsparcia Warszawskiemu Hospicjum dla Dzieci poprzez wysłanie SMS-a o treści POMOC pod numer 7551 można udzielać do dnia 15 lipca 2003 roku.



NASZA OBECNOŚĆ W MEDIACH

W ciągu całego roku opublikowano 13 artykułów na temat WHD, wśród nich do najciekawszych należą:

1. „Warszawskie Hospicjum dla Dzieci” - Magazyn Stomatologiczny, styczeń 2002.
2. „Bogusia chce do szkoły” - Super Express, 2-3 marca 2002
3. „Herosi z sąsiedztwa” - Reader's Digest, kwiecień 2002
4. „Nie ma leku na bezradność” - Charaktery, kwiecień 2002
5. „Bez masek” - Kwartalnik Misyjny Warto, kwiecień - czerwiec 2002

W roku 2002 ukazało się 8 reportaży telewizyjnych o WHD oraz dwa filmy opowiadające o pacjentach hospicjum:

1. „Wierzę, wątpię, szukam” - 3 Regionalna
2. „Ars Moriendi” - Polsat

W stacjach radiowych wyemitowano około 14 informacji o działalności WHD m.in. w radio Józef, RMF FM, Radio Eska, II Program Polskiego Radia.



■ Pielgrzymka Grupy Wsparcia do Medjugorie.

W 2002 w siedzibie WHD odbyło się 20 spotkań grupy wsparcia dla rodziców w żałobie. W każdym spotkaniu uczestniczyło średnio 13 osób. Zostały zorganizowane 2 kilkudniowe spotkania wyjazdowe do Medjugorie oraz do Kazimierza Dolnego.

W 2002 roku odbyło się ogółem 9 spotkań grupy wsparcia dla rodzeństwa zmarłych dzieci. Spotkania objęły : dwutygodniowy wyjazd do Szwecji oraz weekendowe wyjazdy do Ojcowskiego Parku Narodowego, na Mazury, Pojezierze Brodnickie, Góry Świętokrzyskie, do Gniezna. W 2002 roku grupa wsparcia dla dzieci liczyła 21 osób.

Pod koniec 2002 roku została utworzona nowa grupa wsparcia dla rodzeństwa zmarłych dzieci skupiająca młodzież powyżej 16 roku życia.

W 2002 roku w siedzibie WHD odbyło się jedno spotkanie "Andrzejkowe", w którym wzięło udział 8 osób.

W 2002 roku zostało odprawionych 10 mszy świętych za zmarłe dzieci, w tym szczególnie uroczysta msza święta w dniu 17.11.2002 oraz wigilijna msza święta w siedzibie WHD.

Kapelan WHD brał czynny udział w uroczystościach pogrzebowych.

Odbyły się indywidualne konsultacje księdza, psychologa, psychiatry i pracowników socjalnych dla osieroconych rodzin.

Pracownicy WHD uczestniczyli w nabożeństwach rocznicowych zmarłych dzieci. W 2002 roku pomoc finansowa dla rodzin w żałobie wyniosła 124 125,69 zł.

Opiekunami grup wsparcia byli:

grupa dla dorosłych : Agnieszka Chmiel-Baranowska, o. Benedykt Mika,
Ireneusz Kalisiak

grupa dla dzieci: Tomek Komorowski, o. Benedykt Mika, Jolanta Stodownik,
Małgorzata Murawska

grupa dla młodzieży: Marta Burtkiewicz, Małgorzata Murawska



Warszawskie Hospicjum dla Dzieci posiada własną stronę internetową www.hospicjum.waw.pl. Zawiera ona podstawowe informacje o działalności Hospicjum i kliniki stomatologicznej. Na stronie można zapoznać się m.in. ze statutem Fundacji WHD, zasadami wolontariatu, raportem finansowym z lat ubiegłych, listą lekarzy przeszkolonych w opiece paliatywnej na terenie całego kraju, ze specjalistycznymi artykułami z zakresu opieki hospicyjnej. Istnieje także możliwość wpłacenia darowizny za pomocą kart płatniczych i kredytowych. Strona dostępna jest w polskiej i angielskiej wersji językowej. W 2002 roku naszą stronę odwiedziło ponad 8 500 osób. Administratorem strony internetowej jest Paweł Łojewski.

AKCJE CHARYTATYWNE

1. Wieczór "Walentynki 2002" (koncert piosenkarki z Filipin Cristiny Bien Betourne) Restauracja Dong Nam w Warszawie, 2 000 zł, 14 lutego 2002 r.
2. Koncert charytatywny: wieczór poetycki oraz recital Edyty Geppert w Galerii Porczyńskich w Warszawie. Poezja ks. Jana Twardowskiego i ks. Janusza Pasierba recytowali Maja Komorowska i Krzysztof Kolberger. Honorowym gościem imprezy był ks. Jan Twardowski. - 11 października 2002 r. - 10 000 zł
3. Koncert Charytatywny Chóru Teatru Wielkiego i Opery Narodowej w Sanktuarium Andrzeja Boboli w Warszawie - 26 października 2002 r. - 500 zł
4. Pokaz florystyczny "Boże Narodzenie w domu i ogrodzie" Warszawa - 28 listopada 2002 r. - 1 500 zł
5. Zawody jeździeckie "Święty Mikołaj Konny" Warszawa - 13-15 grudnia 10 000 zł od sponsora imprezy, firmy Computer Land

OCENA PRACY HOSPICJUM

W roku 2002 zmarło pod opieką WHD 26 dzieci. Od ich rodziców otrzymaliśmy 25 ankietę oceniających przebieg opieki domowej. Oczekiwania rodziców wobec WHD były następujące (w nawiasach podano liczbę odpowiedzi) :

- | | |
|---|--|
| 1. otrzymamy pomoc medyczną (20) | 5. otrzymamy wsparcie psychiczne (13) |
| 2. zmniejszy się nasza bezradność jako opiekunów (18) | 6. otrzymamy wsparcie duchowe (10) |
| 3. dziecko nie będzie cierpiało (17) | 7. otrzymamy pomoc materialną (5) |
| 4. dziecko będzie się czuło bezpiecznie (16) | 8. hospicjum pomoże w załatwieniu formalności po śmierci dziecka (4) |



■ Grzesiek pacjent WHD z Pawłem Zapłatką.

Dwadzieścia trzy osoby oceniło częstość wizyt pracowników hospicjum jako wystarczającą, a dwie osoby uznały, że wizyty były zbyt rzadkie.

Najtrudniejsze problemy doświadczane przez rodziców podczas domowej opieki nad ich chorymi dziećmi dotyczyły: bezsilności (17), lęku (16), wyczerpania psychicznego (11), opanowania bólu i innych objawów u dziecka (10), kryzysu wiary w Boga (6) oraz wyczerpania fizycznego (4).

Zdaniem rodziców hospicjum było w stanie pomóc w następujących problemach: bezsilności (10), wyczerpaniu psychicznym (9), opanowaniu bólu i innych objawów u dziecka (8), wyczerpaniu fizycznym (7), kryzysie wiary w Boga (6), lęku (6) oraz nieumiejętności w sprawowaniu opieki (5).

Natomiast wg rodziców hospicjum nie było w stanie pomóc w lęku (5), bezsilności (5) oraz opanowaniu bólu i innych objawów u dziecka (3), wyczerpaniu psychicznym (2).

Piętnaścioro rodziców czuło się przygotowanych do śmierci dziecka (w dwunastu przypadkach hospicjum okazało się tu pomocne), a dziesięcioro nie.

Rodzice w następujący sposób określili ostatnie godziny życia dziecka:

- | | |
|-----------------------------------|----------------------------|
| 1. było spokojne (14) | 5. było nieprzytomne (7) |
| 2. nie cierpiało (12) | 6. nie chciało umierać (5) |
| 3. było pogodzone ze śmiercią (7) | 7. cierpiało (5) |
| 4. było przytomne (7) | 8. bało się (3) |



■ Kasia pacjentka WHD z pielęgniarką Grażyną.

22 rodziców pozytywnie oceniło pomoc pracowników hospicjum w załatwieniu formalności po śmierci dziecka.

Wszystkie osoby (25) stwierdziły, że były zadowolone z opieki hospicyjnej nad dzieckiem. Średnia ocena zadowolenia z pracy hospicjum (w skali od 0 do 10) wyniosła 9,48.

Sprawozdanie finansowe Stowarzyszenia

Wpływy	Opieka paliatywna	Stomatologia
Urząd Gminy Warszawa - Centrum	100 000,00	
Urząd Miasta Stołecznego Warszawy	25 200,00	
Mazowiecka Kasa Chorych	471 710,00	393 610,00
Branżowa Kasa Chorych	190 260,00	136 642,28
Usługi dentystyczne komercyjne		164 693,00
Darowizny rzeczowe:		
Artykuły spożywcze i czystościowe	11 614,09	
Leki		17 495,40
Ofiarodawcy Prywatni i Firmy:		
Bank Pekao S.A.	75 000,00	
Piekarnia Lubaszka	21 927,00	
Linklaters	15 000,00	
Polcar PPH	10 000,00	
Ebejot PIB	10 000,00	
- pozostali prywatni ofiarodawcy i firmy	2 188 272,43	
Zysk ze sprzedaży samochodów	36 699,31	
Odsetki bankowe	153 514,76	
Razem	3 177 270,59	712 440,68

Wydatki	Opieka paliatywna	Stomatologia
Leki i materiały opatrunkowe	50 809,81	64 728,34
Drobny sprzęt medyczny	35 876,12	34 450,92
Zasiłki dla rodzin	147 434,57	
Darowizny na rzecz pacjentów	134 069,45	
Usługi medyczne	272 890,00	248 285,87
Wynagrodzenia	903 067,30	66 913,49
ZUS	152 751,86	9 406,78
Świadczenia na rzecz pracowników	13 943,52	264,50
Koszt eksploatacji samochodów	137 850,56	
Eksploatacja budynków	26 417,66	3 514,94
Materiały biurowe i koszty bieżące	214 932,10	10 692,85
Usługi obce (telekomunikacja)	44 343,43	
Nie odliczony podatek VAT	8 421,37	
Amortyzacja	55 618,98	16 513,59
Pozostałe koszty	37 612,44	4 576,41
Leczenie stomatologiczne pacjentów WHD	8 191,02	
Koszty Opieki	2 244 221,19	
Koszty reklamy	51 250,27	14 872,87
Szkolenia personelu	15 152,00	
Pomoc dla rodzin zmarłych dzieci	124 125,69	
Wydawnictwa i prenumeraty	8 606,89	
Stypendia dla stażystów (realizacja grantu OSI)	12 536,24	
Koszty razem	2 455 892,28	474 220,56

Koszty razem	2 455 892,28
Majątek przekazany do Fundacji	5 736 594,98
Ogółem	8 192 487,26

Bilans Stowarzyszenia

Aktywa

Wyszczególnienie aktywów	Stan aktywów na:	
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
A. Aktywa trwałe	1 859 245,80	100 261,40
I. Wartości niematerialne i prawne		
II. Rzeczowe aktywa trwałe	1 859 245,80	100 261,40
III. Należności długoterminowe		
IV. Inwestycje długoterminowe		
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe		
B. Aktywa obrotowe	4 634 281,43	1 500 637,46
I. Zapasy	26 276,49	17 466,89
II. Należności krótkoterminowe	142 337,09	122 242,38
III. Inwestycje krótkoterminowe	4 465 667,85	1 360 928,19
IV. Rozliczenia międzyokresowe kosztów	3 004,08	
Suma bilansowa	6 496 531,31	1 600 898,86

Pasywa

Wyszczególnienie pasywów	Stan pasywów na:	
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
A. Fundusz własny	6 326 647,49	1 549 650,94
I. Fundusz statutowy	5 537 715,07	6 326 647,49
II. Fundusz zasobowy		
III. Fundusz rezerwowy		
IV. Zysk (Strata) lat ubiegłych		
V. Zysk (Strata) za rok obrotowy - w tym działalności statutowej	788 932,42	- 4 776 996,55
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania	169 883,82	51 247,92
I. Zobowiązania długoterminowe		
II. Zobowiązania krótkoterminowe		
III. Fundusze specjalne		
IV. Rozliczenia międzyokresowe		
Suma bilansowa	6 496 531,31	1 600 898,86



Danuta Olton
Główna Księgowa



lek. med. Artur Januszaniec
Prezes Zarządu

Rachunek zysków i strat Stowarzyszenia

Wyszczególnienie aktywów	Kwoty za rok poprzedni	Kwoty za rok obrotowy
A. Przychody działalności statutowej	2 761 654,63	2 835 598,03
I. Składki określone statutem		
II. Inne przychody określone statutem	2 761 654,63	2 835 598,03
B. koszty realizacji zadań statutowych		651 863,45
C. Wynik finansowy działalności statutowej (wielkość dodatnia lub ujemna) (A-B)	2 761 654,63	2 183 734,58
D. Przychody ze sprzedaży usług	855 705,05	712 440,68
E. Koszty sprzedaży usług		474 220,56
F. Zysk (Strata) na sprzedaży (D-E)		238 220,12
G. Koszty ogólnoadministracyjne	3 114 804,64	1 627 865,33
I. W tym koszty ogólnoadministracyjne działalności statutowej:	3 114 804,64	1 627 865,33
a. amortyzacja	442 979,02	55 618,98
b. zużycie materiałów	421 234,45	210 151,79
c. zużycie energii		12 829,43
d. usługi obca	411 229,43	184 412,32
e. podatki i opłaty	79 692,41	8 421,37
f. wynagrodzenia	915 041,74	903 067,30
g. ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia	139 799,43	182 111,88
h. podróże służbowe		4 251,14
i. koszty reprezentacji i reklamy		52 615,83
j. pozostałe koszty	704 828,16	14 385,29
H. Zysk (Strata) na działalności statutowej i gospodarczej (C+D-E-G)	502 555,04	794 089,37
I. pozostałe przychody operacyjne	152 579,38	188 223,52
a. w tym działalności statutowej	152 579,38	151 458,49
1. Zysk za zbycie nie finansowych aktywów trwałych		
a. w tym działalności statutowej		
2. Dotacje	152 579,38	125 200,00
a. w tym działalności statutowej	152 579,38	125 200,00
3. Inne pozostałe przychody operacyjne	63 023,52	
a. w tym działalności statutowej	26 258,49	
J. Pozostałe koszty operacyjne	421 396,03	5 904 182,77
a. w tym działalności statutowej	182 642,63	134 069,45
1. Strata ze zbycia nie finansowych aktywów trwałych	238 753,40	
a. w tym działalności statutowej		
2. Aktualizacja wartości aktywów nie finansowych		
a. w tym działalności statutowej		
3. Inne pozostałe koszty operacyjne	182 642,63	5 770 113,32
a. w tym działalności statutowej	182 642,63	134 069,45
K. Zysk (Strata) na działalności operacyjnej (H+I-J)	233 738,39	- 4 921 869,88
a. w tym działalności statutowej	- 383 213,26	566 078,29
L. Przychody finansowe	556 417,26	153 449,04
a. w tym działalności statutowej		
1. Dywidendy i udziały w zyskach		
a. w tym działalności statutowej		

Rachunek zysków i strat Stowarzyszenia
Ciąg dalszy

Wyszczególnienie aktywów	Kwoty za rok poprzedni	Kwoty za rok obrotowy
2. Odsetki	556 417,26	140 759,04
a. w tym działalności statutowej		
3. Zysk ze zbycia inwestycji		
a. w tym działalności statutowej		
4. Aktualizacja wartości inwestycji		
a. w tym działalności statutowej		
5. Inne		12 690,00
a. w tym działalności statutowej		
Ł. Koszty finansowe	6 900,39	8 575,71
a. w tym działalności statutowej		
1. Odsetki		
a. w tym działalności statutowej		
2. Strata ze zbycia inwestycji		
a. w tym działalności statutowej		
3. Aktualizacja wartości inwestycji		
a. w tym działalności statutowej		
4. Inne	6 900,39	8 575,71
a. w tym działalności statutowej		
M. Zysk (Strata) z działalności statutowej i gospodarczej (K+L+Ł)	783 255,26	- 4 776 996,55
a. w tym działalności statutowej	- 383 213,26	566 078,29
N. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (N1-N2)	5 785,16	
a. w tym działalności statutowej		
1. Zyski nadzwyczajne	54 550,63	
a. w tym działalności statutowej		
2. Straty nadzwyczajne	48 765,47	
a. w tym działalności statutowej		
O. Zysk (Strata) brutto (M +/- N)	789 040,42	- 4 776 996,55
a. w tym działalności statutowej	- 383 213,26	566 078,29
P. Podatek dochodowy	108,00	
R. Zysk (Strata) netto (O-P)	788 932,42	- 4 776 996,55



Danuta Olton
Główna Księgowa



lek. med. Artur Januszaniec
Prezes Zarządu

Warszawa, 28 lutego 2003 r.

Uchwała Rady Nadzorczej

Rada Nadzorcza Stowarzyszenia Warszawskie Hospicjum dla Dzieci – Oddział PTOP im. A. Lewińskiego i A. Mazur, z siedzibą w Warszawie przy ul. Agatowej 10, rozpatrzyła i zatwierdziła bilans oraz rachunek zysków i strat za rok 2002.

Zysk Stowarzyszenia z działalności gospodarczej, który wynosi 238 220,12 zł., Rada Nadzorcza przeznaczyła w całości na działalność statutową Stowarzyszenia, natomiast stratę z działalności statutowej wynikającej z przekazania majątku do Fundacji w wysokości 4 776 996,55 zł postanowił pokryć z Funduszu Statutowego Stowarzyszenia.

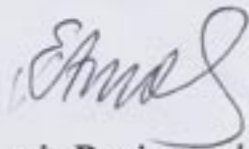
Pani Ewa Cognac - *Prezes Rady Nadzorczej*



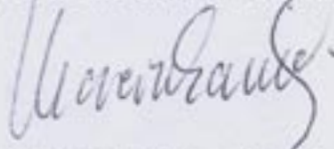
Prof. dr hab. med. Andrzej Kukwa – *Wiceprezes Rady Nadzorczej*



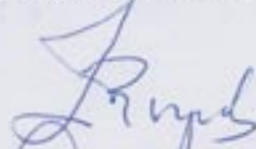
Pani Elżbieta Żurakowska – *sekretarz Rady Nadzorczej*



Dr n. Med. Marcin Rawicz – *członek Rady Nadzorczej*



Prof. dr hab. med. Zdzisław Rondio – *członek Rady Nadzorczej*



Prof. Dr hab. Czesław Szymkiewicz - *członek Rady Nadzorczej*



Od dnia 14.12.2001 roku rozpoczęła działalność Fundacja Warszawskie Hospicjum dla Dzieci, która stopniowo przejmuje dotychczasowe funkcje Stowarzyszenia. Zmiana polega wyłącznie na przyjęciu nowej formy osobowości prawnej. Cele i formy działalności Warszawskiego Hospicjum dla Dzieci pozostają te same. W celu przedstawienia pełnej informacji na temat gospodarowania majątkiem Hospicjum podajemy dane finansowe zarówno Stowarzyszenia jak i Fundacji.

Sprawozdanie finansowe Fundacji

Wpływy	Opieka paliatywna	Stomatologia
Darowizny od ofiarodawców prywatnych i firm:		
Komitet Wyborczy senat 2001	40 000,00	
Deutsche Bank	40 000,00	
Lek Polska Sp. z o.o.	10 000,00	
Narodowy Bank Polski	10 000,00	
Testament E. Tomaszewskiej	10 000,00	
pozostali prywatni ofiarodawcy i firmy	340 807,20	
Sprzedaż środków trwałych	60 503,40	
Odsetki bankowe	195 304,26	
Razem	706 614,36	

Wydatki	Opieka paliatywna	Stomatologia
Wynagrodzenia	5 200,00	
Koszty eksploatacji samochodów	7 771,00	
Eksploatacja budynków	4 322,22	
Materiały biurowe i koszty bieżące	20 121,38	
Usługi obce (telekomunikacja)	1 655,80	
wartość netto sprzedaży środków	137 253,97	
Amortyzacja	8 769,06	
Pozostałe koszty	258,40	
Koszty Opieki	185 351,83	
Koszty reklamy	16 955,22	
wydawnictwa i prenumeraty	1 104,39	
Kurs łowicz	102 459,17	
Koszty razem	305 870,61	

Bilans Fundacji

Aktywa

Wyszczególnienie aktywów	Stan aktywów na:	
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
A. Aktywa trwałe	1 942 264,00	2 803 469,15
I. Wartości niematerialne i prawne		4 888,54
II. Rzeczowe aktywa trwałe	1 942 264,00	2 798 580,61
III. Należności długoterminowe		
IV. Inwestycje długoterminowe		
V. Długoterminowe rozliczenia międzyokresowe		
B. Aktywa obrotowe	3 985 831,50	3 546 153,25
I. Zapasy		7 737,97
II. Należności krótkoterminowe	3 985 831,50	24 122,46
III. Inwestycje krótkoterminowe		3 512 099,82
IV. Rozliczenia międzyokresowe kosztów		2 193,00
Suma bilansowa	5 928 095,50	6 349 622,40

Pasywa

Wyszczególnienie pasywów	Stan pasywów na:	
	początek roku obrotowego	koniec roku obrotowego
A. Fundusz własny	5 928 095,50	6 328 839,75
I. Fundusz statutowy	5 928 095,50	5 928 095,50
II. Fundusz zasobowy		
III. Fundusz rezerwowy		
IV. Zysk (Strata) lat ubiegłych		
V. Zysk (Strata) za rok obrotowy - w tym działalności statutowej		400 744,25
B. Zobowiązania i rezerwy na zobowiązania		20 782,65
I. Zobowiązania długoterminowe		
II. Zobowiązania krótkoterminowe		20 782,65
III. Fundusze specjalne		
IV. Rozliczenia międzyokresowe		
Suma bilansowa	5 928 095,50	6 349 622,40



Danuta Olton
Główna Księgowa



lek. med. Artur Januszaniec
Prezes Zarządu

Rachunek zysków i strat Fundacji

Wyszczególnienie aktywów	Kwoty za rok poprzedni	Kwoty za rok obrotowy
A. Przychody działalności statutowej		450 807,20
I. Składki określone statutem		
II. Inne przychody określone statutem		450 807,20
B. koszty realizacji zadań statutowych		102 459,17
C. Wynik finansowy działalności statutowej (wielkość dodatnia lub ujemna) (A-B)		348 348,03
D. Przychody ze sprzedaży usług		
E. Koszty sprzedaży usług		
F. Zysk (Strata) na sprzedaży (D-E)		
G. Koszty ogólnoadministracyjne		6 549,93
I. W tym koszty ogólnoadministracyjne działalności statutowej:		6 549,93
a. amortyzacja		8 769,06
b. zużycie materiałów		22 801,26
c. zużycie energii		2 976,07
d. usługi obca		8 531,92
e. podatki i opłaty		
f. wynagrodzenia		5 200,00
g. ubezpieczenia społeczne i inne świadczenia		
h. podróże służbowe		
i. koszty reprezentacji i reklamy		16 955,22
j. pozostałe koszty		258,40
H. Zysk (Strata) na działalności statutowej i gospodarczej (C+D-E-G)		282 856,10
I. pozostałe przychody operacyjne		1 535,43
a. w tym działalności statutowej		
1. Zysk za zbycie nie finansowych aktywów trwałych		
a. w tym działalności statutowej		
2. Dotacje		
a. w tym działalności statutowej		
3. Inne pozostałe przychody operacyjne		1 535,43
a. w tym działalności statutowej		
J. Pozostałe koszty operacyjne		78 286,00
a. w tym działalności statutowej		
1. Strata ze zbycia nie finansowych aktywów trwałych		78 286,00
a. w tym działalności statutowej		
2. Aktualizacja wartości aktywów nie finansowych		
a. w tym działalności statutowej		
3. Inne pozostałe koszty operacyjne		
a. w tym działalności statutowej		
K. Zysk (Strata) na działalności operacyjnej (H+I-J)		206 105,53
a. w tym działalności statutowej		282 856,10
L. Przychody finansowe		195 304,26
a. w tym działalności statutowej		
1. Dywidendy i udziały w zyskach		
a. w tym działalności statutowej		

Rachunek zysków i strat Fundacji
Ciąg dalszy

Wyszczególnienie aktywów	Kwoty za rok poprzedni	Kwoty za rok obrotowy
2. Odsetki		195 304,26
a. w tym działalności statutowej		
3. Zysk ze zbycia inwestycji		
a. w tym działalności statutowej		
4. Aktualizacja wartości inwestycji		
a. w tym działalności statutowej		
5. Inne		
a. w tym działalności statutowej		
Ł. Koszty finansowe		665,54
a. w tym działalności statutowej		
1. Odsetki		
a. w tym działalności statutowej		
2. Strata ze zbycia inwestycji		
a. w tym działalności statutowej		
3. Aktualizacja wartości inwestycji		
a. w tym działalności statutowej		
4. Inne		665,54
a. w tym działalności statutowej		
M. Zysk (Strata) z działalności statutowej i gospodarczej (K+Ł-Ł)		400 744,25
a. w tym działalności statutowej		282 856,10
N. Wynik zdarzeń nadzwyczajnych (N1-N2)		
a. w tym działalności statutowej		
1. Zyski nadzwyczajne		
a. w tym działalności statutowej		
2. Straty nadzwyczajne		
a. w tym działalności statutowej		
O. Zysk (Strata) brutto (M +/- N)		400 744,25
a. w tym działalności statutowej		282 856,10
P. Podatek dochodowy		
R. Zysk (Strata) netto (O-P)		400 744,25



Danuta Olton
Główna Księgowa



lek. med. Artur Januszaniec
Prezes Zarządu

Sprawozdanie finansowe Fundacji i Stowarzyszenia

Wpływy	Opieka paliatywna	Stomatologia
Urząd Gminy Warszawa - Centrum	100 000,00	
Urząd Miasta Stołecznego Warszawy	25 200,00	
Mazowiecka Kasa Chorych	471 710,00	393 610,00
Branżowa Kasa Chorych	190 260,00	136 642,28
Usługi dentystyczne komercyjne		164 693,00
Darowizny rzeczowe:		
Artykuły spożywcze i czystościowe	11 614,09	
Leki		17 495,40
Ofiarodawcy Prywatni i Firmy:		
Bank Pekao S.A.	75 000,00	
Komitet Wyborczy Senat 2001	40 000,00	
Deutsche Bank	40 000,00	
Piekarnia Lubaszka	21 927,00	
Linklaters	15 000,00	
- pozostali prywatni ofiarodawcy i firmy	2 639 079,63	
Zysk ze sprzedaży samochodów	97 202,71	
Odsetki bankowe	348 819,02	
Razem	3 883 885,45	712 440,68

Wydatki	Opieka paliatywna	Stomatologia
Leki i materiały opatrunkowe	50 809,81	64 728,34
Drobny sprzęt medyczny	35 876,12	34 450,92
Zasiłki dla rodzin	147 434,57	
Darowizny na rzecz pacjentów	134 069,45	
Usługi medyczne	272 890,00	248 285,87
Wynagrodzenia	908 267,30	66 913,49
ZUS	152 751,86	9 406,78
Świadczenia na rzecz prasowników	13 943,52	264,50
Koszt eksploatacji samochodów	145 621,56	
Eksploatacja budynków	30 739,88	3 514,94
Materiały biurowe i koszty bieżące	235 044,48	10 692,85
Usługi obce (telekomunikacja)	45 999,23	
Nie odliczony podatek VAT	8 421,37	
Wartość netto sprzedaży środków	137 253,97	
Amortyzacja	64 388,04	16 513,59
Pozostałe koszty	37 870,84	4 576,41
Leczenie stomatologiczne pacjentów WHD	8 191,02	
Koszty Opieki	2 429 573,02	
Koszty reklamy	68 205,49	14 872,87
Szkolenia personelu	15 152,00	
Pomoc dla rodzin zmarłych dzieci	124 125,69	
Wydawnictwa i prenumeraty	9 711,28	
Stypendia dla stażystów (realizacja grantu OSI)	12 536,24	
Kurs łowicz	102 459,17	
Koszty razem	2 761 762,89	474 220,56
Koszty razem	2 761 762,89	
Majątek przekazany do Fundacji	5 736 594,98	
Ogółem	8 498 357,87	

Rachunek przepływów pieniężnych za okres III - XII 2002 r.
Fundacja

A.	Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej	Wartość
I.	Wynik finansowy netto:	400 744,25
II.	Korekty razem	3 864 311,52
1.	Amortyzacja	8 769,06
2.	Zyski (straty) z tytułu różnic kursowych	
3.	Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	- 195 304,26
4.	Zysk (strata) z działalności inwestycyjnej	78 286,00
5.	Zmiana stanu rezerw	
6.	Zmiana stanu zapasów	- 7 737,97
7.	Zmiana stanu należności	3 961 709,04
8.	Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych (z wyjątkiem pożyczek i kredytów)	20 782,65
9.	Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	- 2 193,00
10.	Inne korekty	
III.	Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I+II)	4 265 055,77
B.	Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej	
I.	Wpływy	58 967,97
1.	Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	58 967,97
2.	Zbycie inwestycji w nieruchomościach oraz wartości niematerialne i prawne	
3.	Zbycia aktywów finansowych	
4.	Inne wpływy inwestycyjne	
II.	Wydatki	- 1 007 228,18
1.	Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	- 1 007 228,18
2.	Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne	
3.	Na aktywa finansowe	
4.	Inne wydatki inwestycyjne	
III.	Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	- 948 260,21
C.	Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej	
I.	Wpływy	195 304,26
1.	Wpływy netto z wydania udziałów (emisji akcji) i innych instrumentów kapitaowych oraz dopłat do kapitału	
2.	Kredyty i pożyczki	
3.	Emisja dłużnych papierów wartościowych	
4.	Inne wpływy finansowe	195 304,26
II.	Wydatki	0,00
1.	Nabycie udziałów (akcji) własnych	
2.	Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli	
3.	Inne, niż wypłaty na rzecz właścicieli, wydatki z tytułu podziału zysku	
4.	Spłaty kredytów i pożyczek	
5.	Wykup dłużnych papierów wartościowych	
6.	Z tytułu innych zobowiązań finansowych	
7.	Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	
8.	Odsetki	
9.	Inne wydatki finansowe	
III.	Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I-II)	195 304,26
D.	Przepływy pieniężne netto razem (AIII+BIII+CIII)	3 512 099,82
E.	Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych	3 512 099,82
F.	Środki pieniężne na początek okresu	0,00
G.	Środki pieniężne na koniec okresu (F+D)	3 512 099,82

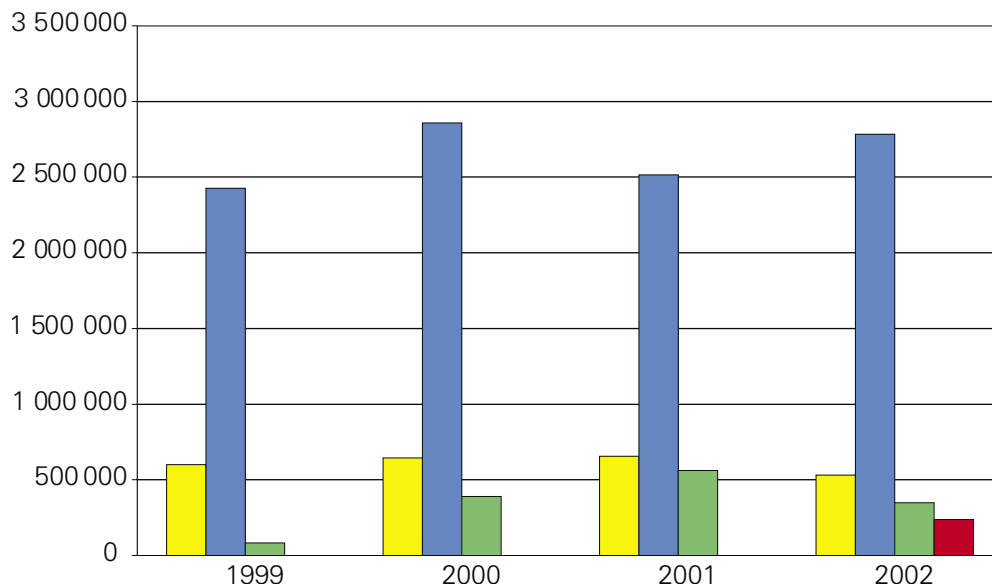
Rachunek przepływów pieniężnych za okres I - XII 2002 r.
Stowarzyszenie

A.	Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej	Wartość
I.	Wynik finansowy netto:	- 4776 996,55
II.	Korekty razem	1 609 172,40
1.	Amortyzacja	72 633,98
2.	Zyski (straty) z tytułu różnic kursowych	- 12 690,00
3.	Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	- 140 759,04
4.	Zysk (strata) z działalności inwestycyjnej	1 776 714,97
5.	Zmiana stanu rezerw	
6.	Zmiana stanu zapasów	8 809,60
7.	Zmiana stanu należności	20 320,63
8.	Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych (z wyjątkiem pożyczek i kredytów)	- 118 861,82
9.	Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	3 004,08
10.	Inne korekty	
III.	Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I+II)	- 3 167 824,15
B.	Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej	Wartość
I.	Wpływy	12 690,00
1.	Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	
2.	Zbycie inwestycji w nieruchomościach oraz wartości niematerialne i prawne	
3.	Zbycia aktywów finansowych	
4.	Inne wpływy inwestycyjne	12 690,00
II.	Wydatki	- 90 364,55
1.	Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	- 90 364,55
2.	Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne	
3.	Na aktywa finansowe	
4.	Inne wydatki inwestycyjne	
III.	Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	- 77 674,55
C.	Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej	Wartość
I.	Wpływy	140 759,04
1.	Wpływy netto z wydania udziałów (emisji akcji) i innych instrumentów kapitaowych oraz dopłat do kapitału	
2.	Kredyty i pożyczki	
3.	Emisja dłużnych papierów wartościowych	
4.	Inne wpływy finansowe	140 759,04
II.	Wydatki	0,00
1.	Nabycie udziałów (akcji) własnych	
2.	Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli	
3.	Inne, niż wypłaty na rzecz właścicieli, wydatki z tytułu podziału zysku	
4.	Splaty kredytów i pożyczek	
5.	Wykup dłużnych papierów wartościowych	
6.	Z tytułu innych zobowiązań finansowych	
7.	Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	
8.	Odsetki	
9.	Inne wydatki finansowe	
III.	Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I-II)	140 759,04
D.	Przepływy pieniężne netto razem (AIII+BIII+CIII)	Wartość
E.	Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych	- 3 104 739,66
F.	Środki pieniężne na początek okresu	4 465 667,85
G.	Środki pieniężne na koniec okresu (F+D)	1 360 928,19

Rachunek przepływów pieniężnych za okres I - XII 2002 r.
Stowarzyszenie i Fundacja

A.	Przepływy pieniężne z działalności operacyjnej	Wartość
I.	Wynik finansowy netto:	- 4 376 252,30
II.	Korekty razem	5 473 483,92
1.	Amortyzacja	81 403,04
2.	Zyski (straty) z tytułu różnic kursowych	- 12 690,00
3.	Odsetki i udziały w zyskach (dywidendy)	- 336 063,30
4.	Zysk (strata) z działalności inwestycyjnej	1 855 000,97
5.	Zmiana stanu rezerw	
6.	Zmiana stanu zapasów	1 071,63
7.	Zmiana stanu należności	3 982 029,67
8.	Zmiana stanu zobowiązań krótkoterminowych (z wyjątkiem pożyczek i kredytów)	- 98 079,17
9.	Zmiana stanu rozliczeń międzyokresowych	811,08
10.	Inne korekty	
III.	Przepływy pieniężne netto z działalności operacyjnej (I+II)	1 097 231,62
B.	Przepływy środków pieniężnych z działalności inwestycyjnej	Wartość
I.	Wpływy	71 657,97
1.	Zbycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	58 967,97
2.	Zbycie inwestycji w nieruchomościach oraz wartości niematerialne i prawne	
3.	Zbycia aktywów finansowych	
4.	Inne wpływy inwestycyjne	12 690,00
II.	Wydatki	- 1 097 592,73
1.	Nabycie wartości niematerialnych i prawnych oraz rzeczowych aktywów trwałych	- 1 097 592,73
2.	Inwestycje w nieruchomości oraz wartości niematerialne i prawne	
3.	Na aktywa finansowe	
4.	Inne wydatki inwestycyjne	
III.	Przepływy pieniężne netto z działalności inwestycyjnej	- 1 025 934,76
C.	Przepływy środków pieniężnych z działalności finansowej	Wartość
I.	Wpływy	336 063,30
1.	Wpływy netto z wydania udziałów (emisji akcji) i innych instrumentów kapitałowych oraz dopłat do kapitału	
2.	Kredyty i pożyczki	
3.	Emisja dłużnych papierów wartościowych	
4.	Inne wpływy finansowe	336 063,30
II.	Wydatki	0,00
1.	Nabycie udziałów (akcji) własnych	
2.	Dywidendy i inne wypłaty na rzecz właścicieli	
3.	Inne, niż wypłaty na rzecz właścicieli, wydatki z tytułu podziału zysku	
4.	Spląty kredytów i pożyczek	
5.	Wykup dłużnych papierów wartościowych	
6.	Z tytułu innych zobowiązań finansowych	
7.	Płatności zobowiązań z tytułu umów leasingu finansowego	
8.	Odsetki	
9.	Inne wydatki finansowe	
III.	Przepływy pieniężne netto z działalności finansowej (I-II)	336 063,30
D.	Przepływy pieniężne netto razem (AIII+BIII+CIII)	Wartość
E.	Bilansowa zmiana stanu środków pieniężnych	407 360,16
F.	Środki pieniężne na początek okresu	4 465 667,85
G.	Środki pieniężne na koniec okresu (F+D)	4 873 028,01

Wpływy w latach w latach 1999 - 2002



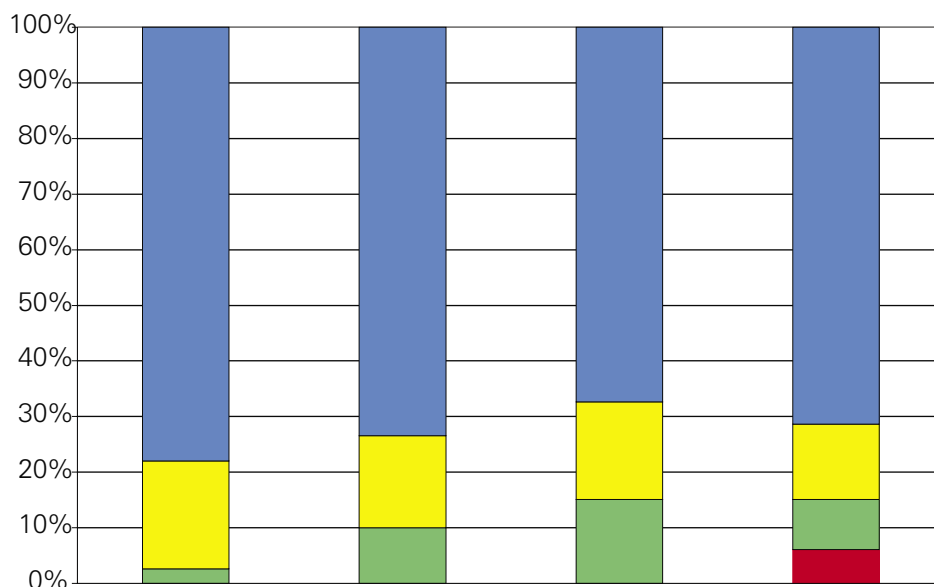
■ Kasy Chorych i Samorządy

■ Prywatne darowizny

■ Odsetki bankowe

■ Zysk z działalności gospodarczej (stomatologii)

Struktura wpływów w latach 1999 - 2002



■ Prywatne darowizny

■ Kasy Chorych i Samorządy

■ Odsetki bankowe

■ Zysk z działalności gospodarczej (stomatologii)

Struktura wpływów w roku 2002

■ Prywatne darowizny

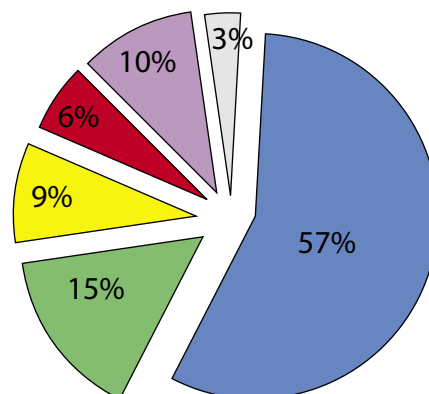
□ Samorządy

■ Kasy Chorych

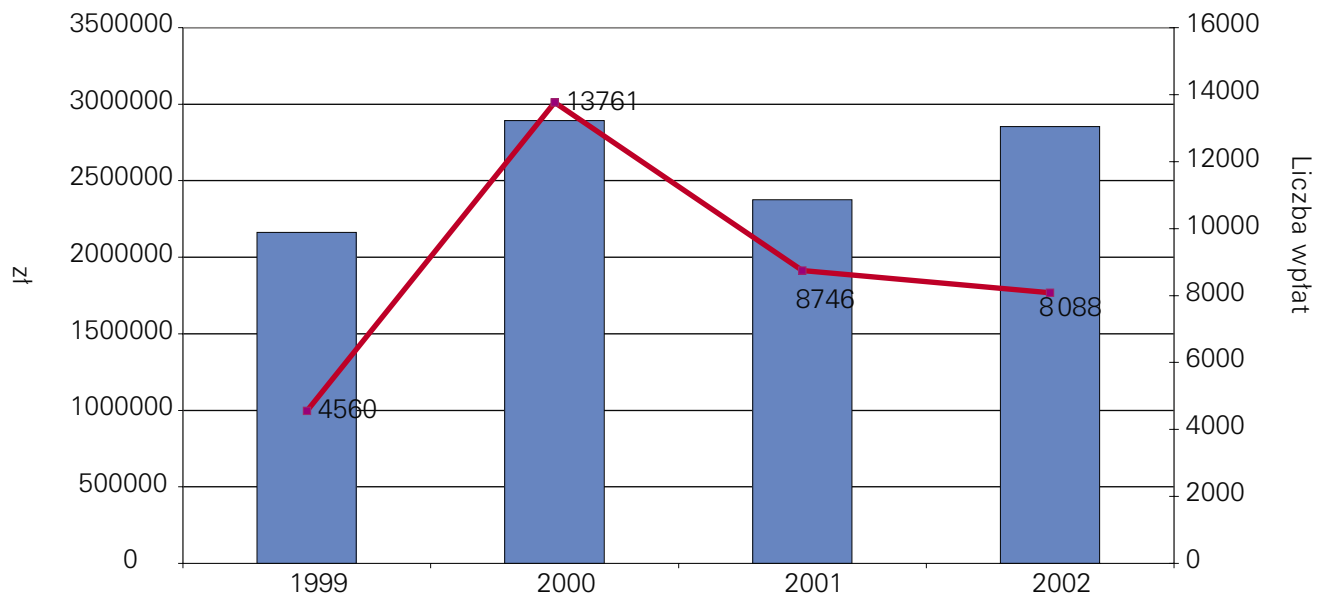
■ Darowizny firm i instytucji

■ Odsetki bankowe

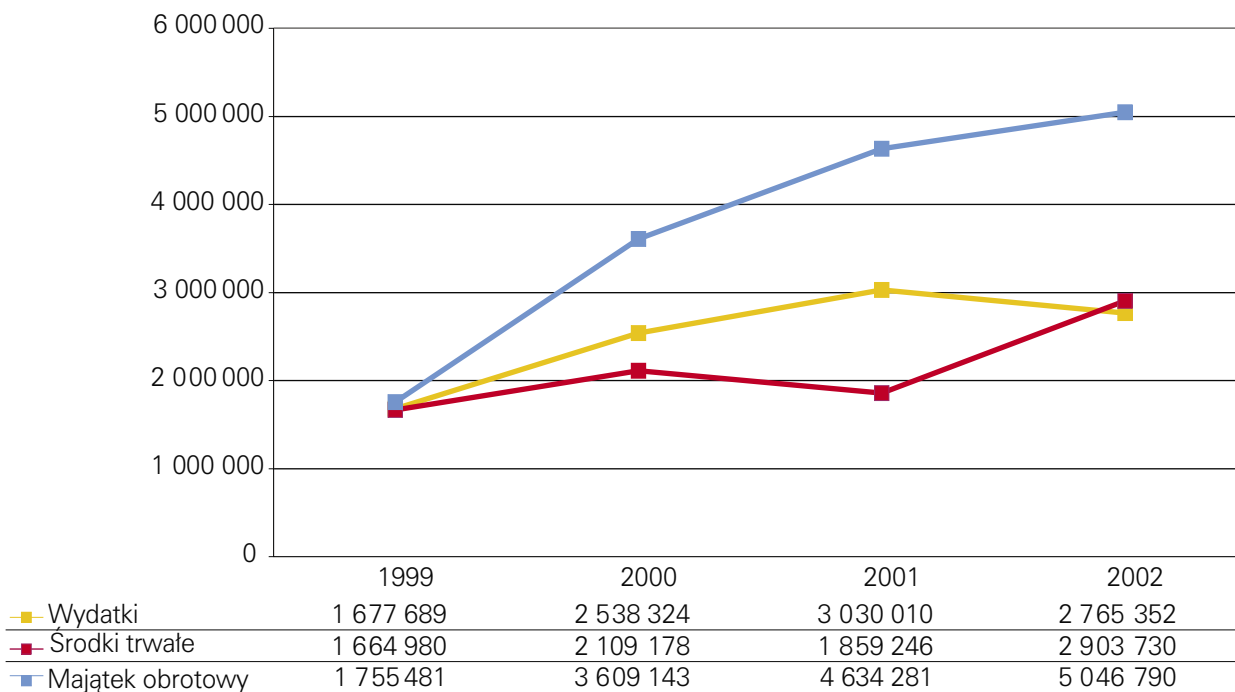
■ Zysk z działalności gospodarczej (stomatologii)



Darowizny gotówkowe w latach 1999 - 2002



Wydatki, środki trwałe i majątek obrotowy w latach 1999 - 2002



Wszystkie wykresy przedstawiają wyniki finansowe Stowarzyszenia i Fundacji łącznie.

